

Dit document mag slechts op een stand-alone PC worden geïnstalleerd. Gebruik op een netwerk is alleen toestaan als een aanvullende licentieovereenkomst voor netwerkgebruik met NEN is afgesloten.
This document may only be used on a stand-alone PC. Use in a network is only permitted when a supplementary license agreement for us in a network with NEN has been concluded.

Vervangt NEN-EN 81-73:2002 Ontw.

Nederlandse norm

NEN-EN 81-73 (en)

Safety rules for the construction and installation of lifts - Particular applications for passenger and goods passenger lifts - Part 73: Behaviour of lifts in the event of fire

ICS 13.220.50; 91.140.90

juni 2005

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 81-73:2005, IDT

Normcommissie 345 013 "Liftveiligheid"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaardden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
EN 54-1:1996	NEN-EN 54-1:1996	Automatische brandmeldinstallaties - Deel 1: Inleiding (en)
EN 54-2:1997	NEN-EN 54-2:1999	Automatische brandmeldinstallaties - Deel 2: Brandmeldcentrale (inclusief correctieblad) (en)
EN 81-1:1998	NEN-EN 81-1:1998	Veiligheidsregels voor het vervaardigen en het aanbrengen van liften - Deel 1: Elektrische personenliften (en,nl)
EN 81-2:1998	NEN-EN 81-2:1998	Veiligheidsregels voor het vervaardigen en het aanbrengen van liften - Deel 2: Hydraulische personenliften (en,nl)
EN 81-72:2003	NEN-EN 81-72:2003	Veiligheidsregels voor het vervaardigen en aanbrengen van liften - Bijzondere toepassingen voor personenliften en personen-goederenliften - Deel 72: Brandweerliften (en,nl)
EN ISO 12100-2:2003	NEN-EN-ISO 12100-2:2003	Veiligheid van machines - Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginselen - Deel 2: Technische beginselen (en,nl)
ISO 3864-1:2002	NEN 3011:2004	Veiligheidskleuren en -tekens in de werkomgeving en in de openbare ruimte (nl)
ISO 8421-3:1989	-	-

Original
Preview

ICS 91.140.90; 13.220.50

English version

**Safety rules for the construction and installation of lifts -
Particular applications for passenger and goods passenger lifts -
Part 73: Behaviour of lifts in the event of fire**

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des
élévateurs - Applications particulières pour les ascenseurs
et les ascenseurs de charge - Partie 73: Fonctionnement
des ascenseurs en cas d'incendie

Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von
Aufzügen - Besondere Anwendungen für Personen- und
Lastenaufzüge - Teil 73: Verhalten von Aufzügen im
Brandfall

This European Standard was approved by CEN on 27 October 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	page
Foreword.....	3
Introduction.....	4
1 Scope.....	5
2 Normative references.....	5
3 Terms and definitions.....	5
4 List of significant hazards.....	7
5 Safety requirements and/or protective measures.....	7
5.1 General.....	7
5.1.1 Input signals.....	8
5.1.2 Stopped position of the lift.....	8
Prohibition sign.....	8
5.2 Interface requirements between the fire alarm system and the lift control system.....	8
5.2.1 General.....	8
5.2.2 Discrete interface.....	9
5.2.3 Serial interface.....	9
5.3 Behaviour of the lift on the receipt of a fire detection signal.....	9
5.4 Designated landing.....	11
6 Verification of safety requirements and/or protective measures.....	11
7 Information for use.....	12
Annex A (informative) Lift scenarios and interfaces.....	13
A.1 Lift scenarios forming a basis for the application of EN 81-73.....	13
A.2 Provision of automatic fire detection and lift interfaces.....	14
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 95/16/EC.....	15
Bibliography.....	16

Foreword

This document EN 81-73:2005 has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 "Lifts, escalators and moving walks", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This standard is part of the EN 81 series of standards "*Safety rules for the construction and installation of lifts*" and is complementary to the introduction of EN 81-1 and EN 81-2. This is the first edition.

This document includes a Bibliography.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Preview
DRAFT

Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100-2:2003.

The lifts concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for lifts that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

At present there are no European and only few national regulations for lifts which include specifications related to the behaviour of lifts in the case of a fire in a building, except for firefighters lifts and the testing of the fire resistance of landing doors. In some instances, locally required notices can be found such as "Do not use lift in case of fire".

This has the consequence that persons may be able to use lifts whilst a fire is in the building due to the fact that they are not aware of this potential critical situation and the lifts are not taken out of service. Except for some particular cases it is not intended that lifts should be used in the event of fire.

This European Standard deals with:

- a) reducing the risk of passengers being trapped in a car in the event of a fire in a building;
- b) clearly showing the firefighters/rescue teams that the lift contains no trapped passengers since it will be finally parked at a designated floor;
- c) reducing the risk of passengers in the car being exposed to fire and smoke.

The contents of this standard are based on the following assumptions:

- requirements apply to all passenger and goods passenger lifts with all types of drives;
- there needs to be a clear separation between the functioning of the building management system and the lift control system;
- automatic fire detection system initiates the signal to the lift causing a specific reaction of the lift. Alternatively, a manual recall device is interfaced with the lift in order to send input signals to the lift;
- lift control system determines the reaction of the lift on receipt of a signal from the fire detection system;
- lift is in normal operation and is available for passenger use;
- fire alarm system is operating as intended;
- dependent upon the fire alarm system in the building and the management of this information, different reactions of the lift are possible;
- building designers, architects or planners shall consider this standard with care. The provision of even a manual recall device, or a fire detector on each landing will greatly improve the level of safety for persons in a building in the event of a fire;
- ISO/TS 14798 was used as the risk assessment methodology.

1 Scope

This European Standard specifies the special provisions and safety rules to ensure the behaviour of lifts in the event of fire in a building, on the basis of a signal(s) from the fire alarm detection system to the lift(s) control system.

It applies to new passenger lifts and goods passenger lifts. However, it may be used as a basis to improve the safety of existing passenger and goods passenger lifts.

This standard gives various options for control of the lift in the event of a fire in a building.

This standard does not apply to:

- lifts which remain in use in the event of fire e.g. firefighters' lifts as defined in EN 81-72:2003;
- the use of lifts for the evacuation of a building and
- a fire in the well.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 54-1:1996, *Fire detection and fire alarm systems — Part 1: Introduction*.

EN 54-2:1997, *Fire detection and fire alarm systems — Part 2: Control and indicating equipment*.

EN 81-1:1998, *Safety rules for the construction and installation of lifts — Part 1: Electric lifts*.

EN 81-2:1998, *Safety rules for the construction and installation of lifts — Part 2: Hydraulic lifts*.

EN 81-72:2003, *Safety rules for the construction and installation of lifts — Part 72: Firefighters lifts*.

EN ISO 12100-2:2003, *Safety of machinery - Basic concepts, general principles for design - Part 2: Technical principles (ISO 12100-2:2003)*.

ISO 3864-1:2002, *Graphical symbols - Safety colours and safety signs - Part 1: Design principles for safety signs in workplaces and public areas (Note: Corrected and reprinted in 2003-12)*.

ISO 8421-3:1989, *Fire protection — Vocabulary — Part 3: Fire detection and alarm*.

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN ISO 12100-2:2003, EN 81-1:1998, EN 81-2:1998, EN 54-1:1996, EN 54-2:1997 and the following apply.

3.1

building owner

person legally responsible for the building

3.2

building evacuation strategy

arrangements that have been put in place for the evacuation of the building in the event of fire

ALTIJD DE ACTUELE NORM IN UW BEZIT HEBBEN?

Nooit meer zoeken in de systemen en uzelf de vraag stellen:
'Is NEN-EN 81-73:2005 en de laatste versie?'

Via het digitale platform NEN Connect heeft u altijd toegang tot de meest actuele versie van deze norm. Vervallen versies blijven ook beschikbaar. **U en uw collega's** kunnen de norm via NEN Connect makkelijk raadplagen, online en offline.

Kies voor slimmer werken en bekijk onze mogelijkheden op www.nenconnect.nl.

Heeft u vragen?

Onze Klantenservice is bereikbaar maandag tot en met vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur.

Telefoon: 015 2 690 391

E-mail: klantenservice@nen.nl

